

Parasha 38 Torah

Fjerde Mosebok/Numbers/Bemidbar

[Kapittel 16](#)

[Kapittel 17](#)

[Kapittel 18](#)

Kapittel 16

¹ Kårach, som var sønn av Jitz'har, sønn av Kehat, sønn av Levi, tok med seg noen menn, sammen med Datan og Aviram, Eli'avs sønner, og Ån, Pelets sønn, sønner av Re'oven.

² Sammen med noen av Israels barn, to hundre og femti høvdinger i menigheten, velkjente menn som var utnevnt til rådet, reiste de seg mot Måshe. ³ De samlet seg mot Måshe og Aharån og sa til dem: «Dere tar dere altfor mye til rette, for hele menigheten er hellig, hver eneste en av dem, og YHVH er midt iblant dem. Hvorfor skal dere da opphøye dere over YHVHs forsamling?»

⁴ Da Måshe hørte det, falt han på sitt ansikt. ⁵ Han talte til Kårach og hele flokken hans og sa: «I morgen tidlig skal YHVH gi til kjenne hvem som tilhører Ham og hvem som er hellig, og Han vil la ham komme nær til seg. Den Han utvelger, vil Han la komme nær til seg. ⁶ Gjør dette: Ta dere ildpanner, både Kårach og hele flokken din. ⁷ Legg ild i dem og legg røkelse på dem for YHVHs ansikt i morgen! Da skal det skje at den mannen YHVH utvelger, han er den hellige. Det er dere som tar dere altfor mye til rette, dere Levis sønner.»

⁸ Så sa Måshe til Kårach: «Hør nå, dere Levis sønner: ⁹ Er det for lite for dere at Israels Elåhim har skilt dere ut fra Israels menighet for å føre dere nær til seg, så dere kan utføre arbeidet i YHVHs tabernakel og stille dere framfor menighetens ansikt og gjøre tjeneste for dem, ¹⁰ og at Han har ført deg nær til seg, du og alle dine brødre, Levis sønner, sammen med deg? Men søker dere prestetjenesten også? ¹¹ Derfor har du og hele flokken din samlet dere mot YHVH. Men hva er det med Aharån siden dere klager på ham?»

¹² Måshe sendte bud på Datan og Aviram, Eli'avs sønner, men de sa: «Vi vil ikke komme.

¹³ Er det ikke nok at du har ført oss opp fra et land som flyter med melk og honning, for å la oss dø i ørkenen, siden du holder fast på å være hersker over oss? ¹⁴ Heller ikke har du ført oss inn i et land som flyter med melk og honning, og du har ikke gitt oss åkrer og vingårder til arv. Har du tenkt å stikke ut øynene på disse mennene? Vi vil ikke komme.»

¹⁵ Da ble Måshe meget vred, og han sa til YHVH: «Du må ikke se til deres offer. Ikke så mye som et esel har jeg tatt fra dem, og jeg har ikke skadet en eneste av dem.» ¹⁶ Måshe sa til Kårach: «I morgen skal du og hele flokken din komme fram for YHVHs ansikt, du og de, sammen med Aharån. ¹⁷ Hver av dere skal ta ildpannen sin og legge røkelse i den, og hver av dere skal komme fram med ildpannen sin framfor YHVHs ansikt, to hundre og femti røkelseskar, også du og Aharån skal komme med ildpannen sin.»

¹⁸ Så tok hver mann ildpannen sin, la ild i den, la røkelse på den, og stilte seg ved døren til Åpenbaringsteltet, sammen med Måshe og Aharån. ¹⁹ Kårach samlet hele menigheten imot dem ved døren til Åpenbaringsteltet. Så viste YHVHs herlighet seg for hele menigheten.

²⁰ YHVH talte til Måshe og Aharån, og sa: ²¹ «Skill dere ut fra denne menigheten, så Jeg kan fortære dem på et øyeblikk.» ²² Da falt de ned på sine ansikter og sa: «Å Elåhim, Du som er Elåhim over åndslivet til alt kjød, skal Du bli vred på hele menigheten fordi én mann synder?» ²³ Så talte YHVH til Måshe og sa: ²⁴ «Tal til menigheten og si: Kom dere bort fra området omkring der Kårach, Datan og Aviram bor.» ²⁵ Så sto Måshe opp og gikk til Datan og Aviram, og de eldste i Israel fulgte ham. ²⁶ Han talte til menigheten og sa: «Hold dere nå borte fra teltene til disse ugudelige mennene! Rør ikke noe av det som tilhører dem, så dere ikke skal bli utslettet i alle deres synder.»

²⁷ Så kom de seg bort fra området omkring der Kårach, Datan og Aviram bodde. Men Datan og Aviram kom ut og sto i døren til teltene sine, sammen med sine koner, sønner og små barn. ²⁸ Måshe sa: «Ved dette skal dere kjenne at YHVH har sendt meg for å gjøre alle disse gjerningene, og at det ikke kommer fra mitt eget hjerte. ²⁹ Hvis disse mennene dør på samme måten som alle andre mennesker, eller om de blir hjemsøkt på samme måten som alle andre mennesker, da har ikke YHVH sendt meg. ³⁰ Men hvis YHVH skaper noe som ikke tidligere har skjedd, og jorden åpner sitt gap og sluker dem med alt som tilhører dem, og de farer levende ned i dødsriket, da skal dere kjenne at disse mennene har foraktet YHVH.»

³¹ Da han var ferdig med å tale alle disse ordene, skjedde det: Jorden ble kløvd under dem, ³² og jorden åpnet sitt gap og slukte dem, sammen med deres hus og hvert menneske som tilhørte Kårach, sammen med alt de eide. ³³ Slik fór både de og alle som var med dem, levende ned i dødsriket. Jorden lukket seg over dem, og de gikk fortapt og var borte fra forsamlingen. ³⁴ Hele Israel, som var rundt dem, flyktet da de hørte skrikene deres, for de sa: «Tenk om jorden sluker oss også!» ³⁵ Og det kom ild ut fra YHVH og fortærte de to hundre og femti mennene som kom fram med røkelse.

³⁶ Da talte YHVH til Måshe og sa: ³⁷ «Si til El'azar, sønn av presten Aharån, at han skal ta ildpannene opp fra restene av ilden, for de er hellige. Han skal spre ilden et stykke unna. ³⁸ Ildpannene til dem som syndet mot sin egen sjel, skal bli gjort om til hamrede plater, som skal kle alteret. Fordi de kom fram med dem for YHVHs ansikt, derfor er de hellige. De skal være til et tegn for Israels barn.»

³⁹ Så tok presten El'azar ildpannene av bronse, som hadde blitt båret fram av mennene som var brent opp, og de ble hamret ut til å kle alteret. ⁴⁰ Det var en påminnelse for Israels barn, for at ingen fremmed som ikke er etterkommer av Aharån, skulle komme fram for å brenne røkelse for YHVHs ansikt, så det ikke skulle gå ham som Kårach og flokken hans, slik YHVH hadde talt til ham ved Måshe.

⁴¹ Dagen etter klaget hele Israels barns menighet mot Måshe og Aharån, og sa: «Dere har drept YHVHs folk.» ⁴² Da menigheten hadde samlet seg mot Måshe og Aharån, og de vendte

seg mot Åpenbaringsteltet, da skjedde det: Se, Åpenbaringsteltet ble dekket av skyen, og YHVHs herlighet viste seg. ⁴³ Da kom Måshe og Aharån fram foran Åpenbaringsteltet.

⁴⁴ YHVH talte til Måshe og sa: ⁴⁵ «Trekk dere bort fra denne menigheten, så Jeg kan fortære dem på et øyeblikk.» Og de falt ned på sine ansikter. ⁴⁶ Så sa Måshe til Aharån: «Ta en ildpanne og legg ild fra alteret i den! Legg røkelse på den og skynd deg å gå bort til menigheten med det, og gjør soning for dem! For vreden er gått ut fra YHVHs ansikt. Pesten har brutt ut.» ⁴⁷ Da tok Aharån alt det, slik Måshe hadde befalt, og han sprang midt inn i forsamlingen. Pesten hadde allerede brutt ut blant folket. Så la han i røkelsen og gjorde soning for folket. ⁴⁸ Han stilte seg mellom de døde og de levende. Slik ble pesten stanset. ⁴⁹ De som døde i pesten, var fjorten tusen syv hundre, i tillegg til dem som døde for Kårachs skyld. ⁵⁰ Så vendte Aharån tilbake til Måshe ved døren til Åpenbaringsteltet, for pesten hadde stanset.

[Til toppen](#)

Kapittel 17

¹ YHVH talte til Måshe og sa: ² «Tal til Israels barn og få en stav fra dem, en stav fra hvert fedrehus, fra alle høvdingene deres for deres fedrehus, tolv staver. Skriv navnet til hver mann på hans egen stav! ³ Du skal skrive Aharåns navn på Levis stav. For det skal være én stav for overhodet i hvert av fedrehusene. ⁴ Så skal du legge dem i Åpenbaringsteltet foran Vitnesbyrdet, der hvor Jeg møter dere. ⁵ Da skal det skje: Staven til den mannen Jeg utvelger, skal spire. På den måten skal Jeg få all klagingen fra Israels barn bort fra Meg, den som de plager dere med.»

⁶ Så talte Måshe til Israels barn, og hver enkelt av høvdingene deres ga ham en stav, en stav for hver høvding i sine fedrehus, tolv staver. Aharåns stav var blant stavene deres. ⁷ Måshe la stavene foran YHVHs ansikt i Vitnesbyrdets telt. ⁸ Dagen etter, da Måshe kom inn i Vitnesbyrdets telt, skjedde det: Se, Aharåns stav, den som lå der for Levis hus, spirte og skjøt knopper. Den blomstret og hadde gitt mandler. ⁹ Alle stavene som hadde ligget framfor YHVHs ansikt, tok Måshe da med seg ut til alle Israels barn. De så dette, og hver mann tok sin stav.

¹⁰ YHVH sa til Måshe: «Legg Aharåns stav tilbake foran Vitnesbyrdet! Den skal tas vare på som et tegn mot dem som vil gjøre opprør, så du kan få gjøre slutt på klagenes deres mot Meg. Hvis ikke skal de dø.» ¹¹ Slik gjorde Måshe. Som YHVH hadde befalt ham, slik gjorde han.

¹² Så talte Israels barn til Måshe og sa: «Se, vi omkommer, vi går fortapt, vi går fortapt, alle sammen! ¹³ Hver den som nærmer seg YHVHs tabernakel, må dø. Skal vi omkomme, alle sammen?»

[Til toppen](#)

Kapittel 18

¹ Da sa YHVH til Aharån: «Du, dine sønner og din fars hus sammen med deg skal bære skylden knyttet til helligdommen, og du og dine sønner sammen med deg skal bære skylden knyttet til prestatjenesten. ² Sammen med deg skal du også føre fram dine brødre av Levis stamme, din fars stamme, så de kan slutte seg til deg og tjene deg mens du og dine sønner med deg står foran Vitnesbyrdets telt. ³ De skal ha ansvar for både det du trenger og det som trengs til hele teltet. Men de må ikke komme nær noen av redskapene i helligdommen eller på alteret, for at de ikke skal dø, både de og dere. ⁴ De skal slutte seg til deg og ha ansvar for alt det som trengs i Åpenbaringsteltet for alt arbeidet i teltet. Men en fremmed må ikke få nærme seg dere. ⁵ Dere skal ha ansvar for tjenesten i helligdommen og tjenesten ved alteret, så vreden ikke skal falle over Israels barn. ⁶ Se, Jeg har selv tatt ut deres brødre levittene blant Israels barn. De er en gave til dere, gitt av YHVH, til å utføre arbeidet i Åpenbaringsteltet. ⁷ Derfor skal du og dine sønner sammen med deg, når dere gjør tjeneste som prester, ha ansvar for alt ved alteret og innenfor forhenget. Det er dere som skal utføre selve arbeidet. Jeg gir dere prestatjenesten som en gave til å tjene med. Men en fremmed som kommer i nærheten, skal dø.»

⁸ YHVH talte til Aharån: «Se, Jeg har også selv gitt deg ansvar for gavene til Meg, alle de hellige gavene fra Israels barn. Til deg har Jeg gitt dem som din og dine sønners innviede del, som en evig lov. ⁹ Dette skal være ditt av alt det høyhellige som blir tatt ut fra ilden: Hver offergave, hvert grødeoffer, hvert syndoffer og hvert skyldoffer som de fører fram til Meg, skal være høyhellig for deg og dine sønner. ¹⁰ På et høyhellig sted skal du ete det. Alle av hankjønn kan ete av det. Det skal være hellig for deg.

¹¹ Dette skal også være ditt: Gaven deres som settes til side, og alle løfteofrene fra Israels barn. Til deg har Jeg gitt dem, og til dine sønner og dine døtre sammen med deg, som en evig lov. I ditt hus kan hver den som er ren, ete av det. ¹² Alt det beste av oljen, alt det beste av mosten, kornet og førstegrøden av det de ofrer til YHVH, har Jeg gitt til deg. ¹³ All førstegrøden i landet deres, som de fører fram til YHVH, skal være din. I ditt hus kan hver den som er ren, ete av det.

¹⁴ Alt i Israel som er betingelsesløst innviet, skal være ditt.

¹⁵ Alt som åpner morsliv av alt kjød, som de kommer fram med til YHVH, enten av mennesker eller dyr, skal være ditt. Likevel, det førstefødte av mennesker skal du løse ut, og det førstefødte av urene dyr skal du løse ut. ¹⁶ Dem som blir løst ut, skal du løse ut når barnet er én måned gammelt, for verdien hos deg, fem sekel sølv etter verdien av helligdommens sekel, tjue gera for en sekel. ¹⁷ Men det førstefødte av kyr, av sauer, eller av geiter skal du ikke løse ut. De er hellige. Du skal stenke blodet av dem på alteret, og fettet av dem skal du la gå opp i røyk som et matoffer til en velbehagelig duft for YHVH. ¹⁸ Kjøttet av dem skal tilhøre deg, slik som også brystet av løfteofferet og det høyre låret tilhører deg. ¹⁹ Alle gavene av det hellige som Israels barn setter til side for YHVH, har Jeg gitt deg og dine sønner og døtre sammen med deg, som en evig lov. Det er en saltpakt til evig tid framfor YHVHs ansikt, både for deg og dine etterkommere med deg.»

²⁰ Så sa YHVH til Aharån: «Du skal ikke ha noen arv i deres land, og du skal ikke ha noen del blant dem. Det er Jeg som er din del og din arv blant Israels barn.

²¹ Se, som arv har Jeg gitt Levis barn all tienden i Israel, til gjengjeld for det arbeidet de utfører, arbeidet i Åpenbaringsteltet. ²² Israels barn må aldri komme nær Åpenbaringsteltet, så de ikke må bære synden og dø. ²³ Men levittene skal utføre arbeidet i Åpenbaringsteltet, og de skal bære deres skyld. Det skal være en evig lov for alle slekter etter deg at blant Israels barn skal de ikke ha noen arv. ²⁴ For tienden fra Israels barn, den de setter til side som en gave til YHVH, har Jeg gitt til levittene som arv. Derfor har Jeg sagt til dem: Blant Israels barn skal de ikke ha noen arv.»

²⁵ Så talte YHVH til Måshe og sa: ²⁶ «Slik skal du tale til levittene og si til dem: Når dere tar imot tienden fra Israels barn, den Jeg har gitt dere fra dem, som deres arv, da skal dere sette til side en gave fra den til YHVH, en tiende av tienden. ²⁷ Gaven skal tilregnes dere på samme måten som kornet fra treskeplassen og som fylden av vinpressen. ²⁸ Slik skal dere også sette til side en gave til YHVH av all den tienden dere tar imot fra Israels barn, og gaven til YHVH fra den skal dere gi til presten Aharån. ²⁹ Av alle gavene deres skal dere sette til side hver offergave til YHVH fra alt det beste av dem, den hellige delen av dem.

Maftir ³⁰ Derfor skal du si til dem: Når dere har satt til side det beste av det, da skal det regnes for å tilhøre levittene, på samme måten som avlingen fra treskeplassen og avlingen fra vinpressen. ³¹ Hvor som helst kan dere ete det, dere og deres husfolk, for det er deres lønn til gjengjeld for arbeidet i Åpenbaringsteltet. ³² Da skal dere ikke føre noen synd over dere på grunn av dette, når dere har satt det beste av det til side. Men de hellige gavene fra Israels barn skal dere ikke vanhellige, for da skal dere dø.»

[Til toppen](#)